

# Carta a los Periodistas

Nº 14

Santiago de Chile, jueves 29 de noviembre de 1984

## - SACERDOTES DETENIDOS POR ORDEN DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Alrededor de las seis de la tarde de ayer, miércoles 28, dos sacerdotes, dos seminaristas, un pre diácono y un periodista holandés, fueron detenidos por personal de civil y carabineros en la comuna de Pudahuel.

Se trata del sacerdote Mariano Puga, cuya casa, además, fue allanada. Puga fue interceptado por un fuerte contingente armado cuando llegaba a su casa. Momentos después fueron aprehendidos el sacerdote polaco, Mariano Mazur y el pre diácono, Esteban Merino, que llegaron hasta la casa de Puga para enterarse de su situación. También fue arrestado un periodista holandés que estaba en la misma casa junto a dos seminaristas. Todos fueron conducidos a la vigésima sexta comisaría y luego trasladados a la décimo novena. Hasta allí concurrieron el arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, sus Vicarios Generales Sergio Valech y Cristián Precht, el Vicario de la Solidaridad, Santiago Tapia y el Vicario de la zona oeste, Olivier D'Argouge. Al arzobispo Fresno se le permitió visitar a los detenidos por breves instantes. Al salir informó que se le había manifestado que los sacerdotes habían sido arrestados por orden expresa del Ministerio del Interior y que se les acusa de tener panfletos y llamar a manifestaciones.

Alrededor del mediodía y tras intensas gestiones realizadas por el arzobispado, fueron dejados en libertad los sacerdotes Mariano Puga y Mariano Mazur junto al pre diácono Esteban Merino. Los tres fueron entregados por carabineros a la Nunciatura de Santiago.

La situación de estos sacerdotes se une a las amenazas recibidas por el párroco de La Victoria, Pierre Dubois a quien un oficial de carabineros le dijo que era un verdadero "anticristo" y que le gustaría "meterle dos balazos en el cuerpo". Además, en la noche del 27 recién pasado, un radiopatrulla disparó una ráfaga de metrallera en contra de la parroquia "San Cayetano", en la población "La Legua".

## - COMANDO DE TRABAJADORES: "MOVILIZACION AMPLIA Y UNITARIA"

El Comando Nacional de Trabajadores emitió una declaración pública en la que se refiere a la situación que vive el país y a la jornada de protesta de los días 27 y 28.

Sostiene el Comando que "a pesar de la represión desatada en su contra" el pueblo empleó múltiples formas de manifestar su protesta. Luego, agrega que el Régimen "aislado y huérfano de todo apoyo ha respondido con su única arma: la fuerza". Sostiene que "Pinochet está en guerra con el pueblo y la totalidad de los efectivos regulares de que dispone, no alcanzan para acallar las aspiraciones democráticas del pueblo de Chile".

El Comando reitera su ánimo de "concertarse con otros sectores del pueblo, para retornar, en el plazo más breve posible, al régimen democrático de gobierno".

Por último agrega: "Mientras el Gobierno insista en mantenerse en el poder a todo trance, contrariando la voluntad de Chile entero, el Comando Nacional de Trabajadores persistirá en la política que ha impulsado desde su creación: la más amplia y unitaria movilización de todos los sectores del pueblo".

## - REPRESION EN ARICA

El sábado recién pasado, personal de civil detuvo a once estudiantes de la Universidad de Tarapacá, en Arica. De ellos, siete fueron relegados a diversos puntos del sur del país. Los cuatro restantes, Jorge Aguilera González, Rodrigo Leiva Canales, Hernán Low Gómez y Nicolás Santiago Saba Sanzur, fueron llevados a Investigaciones de Iquique.

En la noche del 27 al 28 se realizaron actos de solidaridad con estos últimos en los hogares femenino y masculino de la Universidad de Tarapacá.

En los actos se prendieron velas y se entonaron cánticos en una noche de vigilia. A raíz de esta acción, el Director de Asuntos Estudiantiles de la universidad nortina, Patricio Durán, amenazó con expulsión a 20 estudiantes y citó a otros 34 a su oficina, todo ello a pesar de que la universidad mantiene sus actividades suspendidas.

## - PARO INDEFINIDO EN USACH

En protesta por la detención de más de trescientos estudiantes, el Comité de Democratización y el Coordinador Estudiantil por la No Violencia, además de cinco centros de alumnos, convocaron a un Paro Indefinido a los estudiantes de la Universidad de Santiago.

La violenta represión realizada por carabineros, la guardia interna e incluso estudiantes oficialistas en contra de los estudiantes, se tradujo en la detención por varias

horas de la mayoría de los estudiantes. Hasta hoy, permanecían detenidos 31 de ellos en la Primera comisaría y 3 mujeres en la sexta. Según las denuncias de los estudiantes, todos ellos fueron puestos a disposición del Ministerio del Interior y aún no se tiene información acerca del paradero de Dagoberto Oyanedel, estudiante de Matemáticas, por el cual se presentó recurso de amparo para que se informe del lugar en que permanece detenido.

- DETENIDOS ESTUDIANTES DE LA U.C.

Cuatro estudiantes del Campus Oriente de la Universidad Católica permanecen detenidos en la décimo novena comisaría. Ellos son: Mario Navarro, Felix Avilés, Vinko Ovili novic, Felipe Canales y Marcelo Ferrari.

- PREMIO LENKA FRANULIC

La periodista Gloria Stanley recibió recientemente, al premio "Lenka Franulic", por su destacada trayectoria profesional.

El Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas le envió una carta de felicitación, en la que destaca parte de la declaración de la galardoneada tras recibir la distinción. Gloria Stanley dijo: "Mi misión es decir la verdad y lamento que en estos instantes no se hayan superado aún los problemas para que los periodistas nos desarrollemos más integralmente".

- DEPARTAMENTO DE ESTADO DE USA: "CHILE NECESITA NUEVA ALTERNATIVA"

El vocero del departamento de Estado de Estados Unidos, John Hughes, declaró que "la situación que se está viviendo en Chile impide el desarrollo de un consenso político en favor de un proceso que devuelva el país a su orden democrático".

Hughes agregó que debido a que los esfuerzos previos para promover la transición a la democracia habían fracasado, "se necesita alguna nueva alternativa para quebrar el impasse".

Los cables agregan que al interior del gobierno norteamericano hay fuertes presiones tendientes a impedir que sean concedidos los créditos solicitados por el gobierno chileno al Banco Interamericano de Desarrollo, BID. Tales créditos "serían vistos como una complacencia ante la represión del presidente Pinochet". afirmó el diputado Michael Lowry, quién pidió el cumplimiento de una ley por la cual los delegados norteamericanos ante los bancos de desarrollo deben votar negativamente ante países cuyos gobiernos violan sistemáticamente los derechos humanos.

- ULTIMO MINUTO: Como resultado de tales presiones, la Comisión General del BID retiró de la agenda un crédito por 44 millones de dólares, que había solicitado la ENAP. La comisión tomó su decisión mientras en la calle grupos de manifestantes desfilaba con pancartas que exigían "no dar más créditos a Pinochet" y "abajo el estado de sitio".

- ALLANAMIENTO Y DESAPARECIDOS EN MADECO

En las últimas horas de ayer, miércoles 28, efectivos de carabineros y personas de civil allanaron la industria Madeco. Tras la acción procedieron a detener a 35 personas, todo el turno permanecía trabajando. De ellos, 33 fueron conducidos a la vigésimo segunda comisaría y luego puestos en libertad. Los dos restantes, fueron separados del grupo por personas de civil y acusados verbalmente de "tener explosivos". Ellos son el presidente del sindicato, Héctor Velázquez, y el trabajador Alejandro Díaz Ortega. Hasta el momento se desconoce el paradero de ambos.

- AYUNO EN CONCEPCION

La Asociación de Madres de Estudiantes de la Universidad de Concepción realizará mañana, 30 de noviembre, un ayuno por 24 horas para rogar por una justa y pronta solución del problema universitario en Concepción. El ayuno es, también, en adhesión al llamado que hace algún tiempo formulara en este sentido el arzobispo de Santiago.

COMUNICADO DE PRENSA

Ocho candidatos se inscribieron para postular a cinco cargos vacantes del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile. Las elecciones, conforme al Estatuto de la Orden, se realizarán los días 3,4 y 5 de diciembre próximo en todo el país.

Los candidatos a consejeros son: Octavio Neira Urrutia, Cora Cid Recabarren, Lidia Baltra Montaner, Alfredo Olivares Román, María Olivia Monckeberg Pardo, Humberto Ahumada Acevedo, Aquiles Meléndez Cabello y José Tomás Reveco Valenzuela.

Además, en el Consejo Metropolitano se inscribieron como candidatos a delegados ante el Consejo Nacional José Carrasco Tapia y Antonio Cabello Quezada.

- MAS RELEGADOS

Otras ocho personas fueron relegadas en los últimos días. Esta vez se trata de habitantes de Rancagua y San Fernando. Los relegados y sus lugares de destino son: Julio Muñoz Otárola a Paihuano, Gonzalo Muñoz Otárola a Vicuña, Hugo Lillo Inostroza a Vicuña, Hugo Millán Millán a Montepatria; todos los anteriores son de Rancagua. Los relegados de San Fernando, cuyo destino aún no está confirmado son: Rolando Cárdenas, Julio Atichasca y dos más de apellido Faúndez y Arancibia.

## UNIVERSITARIOS INTERROGAN A AGENTE DE LA CNI

A continuación entregamos la transcripción completa del interrogatorio a que fue sometido el agente de la CNI, Víctor Acuña, quien fue sorprendido merodeando en el recinto de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, portando una pistola. Reducido y detenido por los estudiantes, estos procedieron a interrogarlo en una de las oficinas de la facultad:

**¿Cuál es tu nombre y qué función cumples en la CNI?**

Me llamo Víctor Acuña, y soy cabo de la CNI.

**¿Qué haces y cómo llegaste aquí?**

No sé cómo explicarlo... De partida no soy ningún torturador... Ud. me vio con la pistola, y yo pude haber disparado y no lo hice... No quise hacer cosas de esas...

**¿Pero, cómo llegaste a este lugar?**

Iba pasando, me iba para la casa.

**... Pero, estabas mirando hacia adentro de la universidad...**

Esperaba a otro señor, que siempre pasa.

**¿Cual señor? ¿Cómo se llama?**

José Lagos.

**¿Tiene la misma función tuya?**

Sí, es agente, sí.

**¿Cuánta gente dijiste que trabaja en República (oficina central de la Central Nacional de Informaciones)?**

Como unas 150 personas.

**¿Te has comunicado con tu gente, has hecho algún llamado telefónico?**

No, no

**¿Cómo te han tratado aquí?**

Bien, muy bien.

**Dinos si la CNI tortura o no...**

Yo trabajo ahí, pero no torturo. Los demás departamentos son otras cuestiones.

**Pero, ¿qué dicen tus amigos?**

Los identificamos cuando vienen, nos muestran la credencial y basta.

**¿Por qué andabas con pistola en la universidad?**

La pasan cuando hay día de protesta.

**¿Así que en los días de protesta te pasan armas?**

Es por la seguridad de uno...

**¿Y a todos les pasan armas?**

No, a todos no

**¿Por qué a ti, entonces?**

Porque yo soy uniformado

**¿Y por qué en este momento estás sin uniforme?**

Por que estoy en comisión de servicio...

-o-o-o-o-o-

### - RICARDO LAGOS: "TRIUNFO MILITAR, PERO DERROTA POLITICA DEL GOBIERNO"

En conferencia de prensa ofrecida hoy, el Presidente de la Alianza Democrática señaló que "el gobierno ha desencadenado una ofensiva militar contra la sociedad chilena", expresada en las "medidas contra los medios de comunicación, la Iglesia Católica y las universidades" y que culminó "con el despliegue de miles de hombres armados en las calles".

"Pese a eso, sostiene Ricardo Lagos, los chilenos protestaron el 27 y 28, aunque tuvieron que hacerlo en un nivel inferior a ocasiones anteriores". Agregó más adelante que el "gobierno del general Pinochet abtuvo un triunfo militar contra la población civil, pero al precio de una derrota política", haciendo referencia al despliegue militar de los últimos días en las calles de Santiago.

Finalmente, señaló Lagos que "el gobierno está cada día más aislado. Los chilenos no queremos ni podemos seguir la lógica de la guerra. Nuestro camino pasa por fortalecer nuestras organizaciones y por encontrar nuevas y mejores formas de mantener la movilización social".

### - MAS DETENCIONES DENUNCIA COORDINADORA DE POBLADORES

Sin tregua continúan las acciones represivas de los "aparatos de seguridad" del gobierno en los sectores poblacionales y contra las organizaciones populares de base.

A los cientos de detenidos se unieron ahora, -denunció la Coordinadora Metropolitana de Pobladores- las dirigentes Gloria Inostroza, encargada cultural de la Coordinadora y la arquitecto y encargada educacional Rose Marie Baez. Ambas fueron detenidas en sus domicilios por personal de la CNI, y llevadas a lugares desconocidos.

Hasta el momento la Coordinadora suma dos dirigentes detenidos, otros dos relegados, uno declarado reo y el resto, denunció la organización, bajo persecución.

- SUSPENDEN CLASES EN LA USACH

Hasta el martes 4 de diciembre fueron suspendidas las clases en la USACH, por orden "superior" comunicada al estudiantado por los guardias azules, que para esos efectos recorrieron el recinto, a partir de las 13 horas del jueves, exigiendo al alumnado la evacuación inmediata, "o si no iban a entrar fuerzas de carabineros". El pretexto fue un par de tranquilas asambleas efectuadas por alumnos de Administración.

- ...Y EN LA UNIVERSIDAD SANTA MARIA, DETENCIONES

Para no ser menos, los guardias azules de la Universidad Santa María laboraron de delatores en el "operativo" llevado a cabo a las cinco de la tarde del miércoles, en el que fueron detenidos 52 alumnos. Los azules ayudaron a carabineros señalando a los que, a su juicio, corrompen la seráfica paz del plantel universitario.

- OTRO JOVEN DETENIDO Y DESAPARECIDO

En los primeros minutos del día 28 y a poca distancia de su casa fue detenido, por personas de civil, el joven Nelson Cáceres. Dos horas después allanaron su casa y se llevaron dos cámaras fotográficas, además de otros objetos de valor, según denunció su familia. En la mañana de ayer se presentó un recurso de amparo en su favor, pero hasta el momento se desconoce su paradero.

- PARO EN LA FACULTAD DE ARTES DE LA "U"

Un paro indefinido iniciaron ayer los estudiantes de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, como un modo de exigir la liberación de los cinco estudiantes detenidos el martes, por fuerzas de carabineros. La nómina de los estudiantes detenidos es la siguiente: Federico Schumacher, Danilo Muza, Angel Aedo, Luisa Seemar y Nancy Vargas.

- MAROTO: "MAS UNIDAD, MEJOR ORGANIZACION, FORTALECER LA MOVILIZACION"

El sacerdote Rafael Maroto, integrante del Comité Ejecutivo del MDP y vocero del MIR, entregó una declaración en la que asevera que las jornadas de protesta del 27 y 28 deben ser consideradas como "un nuevo avance del pueblo chileno en su lucha por la libertad y la democracia". Asegura el sacerdote que "pese al aparente nivel inferior de estas jornadas respecto de anteriores movilizaciones, es preciso considerar que se quebró el Estado de Sitio y debimos trabajar sin medios de comunicación democráticos y libres, con centenares de relegados y perseguidos, allanamientos masivos y acciones de amedrentamiento que llegaron hasta el copamiento militar de Santiago y las principales ciudades del país". Finalmente, la declaración de Maroto señala que "todo lo anterior nos lleva a concluir que nuestras futuras acciones deben considerar la creciente represión del régimen y, por lo tanto, debemos unirnos más, organizarnos mejor y fortalecer la movilización popular".

- ARTISTAS REPUDIAN EL ESTADO DE SITIO

Un grupo de 40 artistas chilenos, entre los que se cuentan José Balmes, Francisco Coloane, Juvencio Valle, Raúl Zurita, Claudio Di Girolamo, Ana González, Ana María Palma y Hernán Meschi, enviaron una extensa carta al Director General de la UNESCO. En ella le piden que interceda ante las autoridades de Gobierno, para que sea posible "el desarrollo cultural del pueblo y el pronto retorno de los artistas exiliados". Agregan que el Estado de Sitio, el cual repudian, "es una medida extrema que se suma a toda suerte de estados de excepción, represión y censura en todos estos años". El Estado de Sitio, agrega la nota, significa el retorno "a un abierto terrorismo de estado".

- RECORDARON A CINEASTAS DESAPARECIDOS

La Asociación de Profesionales y Técnicos Audiovisuales (APTA) declaró el 29 de noviembre como el "Día de los Trabajadores Audiovisuales" en homenaje a los cineastas detenidos-desaparecidos Carmen Bueno y Jorge Müller.

La decisión se tomó en un acto litúrgico realizado en la Parroquia Universitaria de Santiago con la participación de más de un centenar de personas que rindieron homenaje a los profesionales desaparecidos.

Amigos y familiares de los cineastas desaparecidos los recordaron con emoción, relatando aspectos de la vida de los profesionales. El acto-litúrgico finalizó con la entonación de "La Plegaria del Labrador" por todos los presentes.

- RADIO FRANCIA INTERNACIONAL TRANSMITE PARA CHILE

Todos los días, desde las 19.30 (hora chilena), Radio Francia transmite para Chile un informativo en las siguientes frecuencias: Banda 25 metros, 11965-11955-11995; Banda 31 metros, 9785-9790; Banda 19 metros, 15535.

También Radio Nacional de Buenos Aires, a través de una red de emisoras, está transmitiendo informativos diarios sobre la situación chilena, en los horarios de 13 y 20 horas, por las siguientes ondas cortas: 6060-6120-9690-9710-11710-11755-15290.